orima
eletrodomésticos

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

## INSTRUCTION MANUAL
## LIVRE D`INSTRUCTIONS
## LIBRO DE INSTRUCCIONES

www.orima.pt

facebook.com/orima.pt

GRUPO MMA
MÁRIO MIRANDA DE ALMEIDA

# MÁQ. LAVAR ROUPA

Washing | Machine Lavadora | Lave-Linge

## ORM-1072

**SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE**

Apoio ao Cliente: Tel.: (+351) 231 467 436 E: apoiocliente@orima.pt

Serviço Pós Venda: Tel.: (+351) 231 467 427 E: assistencia@orima.pt

**PT** *Obrigado por ter adquirido este produto ORIMA. Por favor leia atentamente este manual antes de começar a usar o aparelho.*

**UK** *Thank you for purchasing this ORIMA product. Please read this manual carefully before using the appliance.*

**FR** *Merci d`avoir acheté ce produit ORIMA. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d`utiliser l`appareil.*

**ES** *Gracias por haber adquirido este produto ORIMA. Por favor lea atentamente este manual antes de empezar a usar el aparato.*

**Obrigado por escolher este produto.**

Este Manual de Utilizador contém informações de segurança e instruções importantes relativamente ao manuseamento e manutenção do seu eletrodoméstico.

Por favor, despenda algum tempo a ler este Manual de Utilizador antes de utilizar o seu eletrodoméstico e guarde-o para referência futura.

| Ícone | Tipo | Significado |
|---|---|---|
| | **AVISO** | Risco de lesão grave ou morte |
| | **RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO** | Risco de tensão perigosa |
| | **INCÊNDIO** | Aviso; Risco de incêndio / Materiais inflamáveis |
| | **CUIDADO** | Risco de danos materiais ou lesão |
| | **IMPORTANTE / NOTA** | Manusear corretamente o sistema |

# ÍNDICE

**1.INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ..... 1**
1.1 Avisos Gerais de Segurança ..... 2
1.2 Durante a Utilização ..... 6
1.3 Embalagem e Ambiente ..... 8
1.4 Informações de Poupança ..... 8
**2.ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS ..... 9**
2.1 Aparência Geral ..... 9
2.2 Especificações Técnicas ..... 9
**3.INSTALAÇÃO ..... 10**
3.1 Remoção dos Parafusos de Transporte ..... 10
3.2 Ajustar os Pés / Ajustar as Bases de Ajuste ..... 10
3.3 Ligação Elétrica ..... 10
3.4 Conexão da Mangueira de Entrada de Água ..... 11
3.5 Conexão de Descarga de Água ..... 12
**4.PANORÂMICA DO PAINEL DE CONTROLO ..... 12**
4.1 Gaveta de detergente (*) ..... 12
4.2 Secções ..... 13
4.3 Marcação de programa ..... 13
4.4 Visor Eletrónico ..... 13
**5.UTILIZAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR ..... 14**
5.1 Preparar a sua Roupa ..... 14
5.2 Colocar a roupa na máquina ..... 14
5.3 Adicionar Detergente à Máquina ..... 15
5.4 Manusear a Máquina ..... 15
5.5 Selecionar um Programa ..... 15
5.6 Sistema de Deteção de Meia Carga ..... 15
5.7 (*) Dependente de modelo ..... 16
5.8 Funções Adicionais ..... 16
**5.9 Bloqueio Infantil ..... 18**
5.10 Cancelar o Programa ..... 18
5.11 Fim de programa ..... 19
**6.TABELA DE PROGRAMAS ..... 20**
6.1 Informação importante ..... 23
**7.LIMPEZA E MANUTENÇÃO ..... 24**
7.1 Aviso ..... 24
7.2 Filtros de entrada de água ..... 24
7.3 Filtro da bomba ..... 25
7.4 Gaveta de detergente ..... 25
7.5 TAMBOR/BASE/TRAVÃO DE DESCARGA ..... 26
**8.Corpo / Tambor ..... 26**
**9.RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS ..... 27**
**10.AVISOS AUTOMÁTICOS DE AVARIA E O QUE FAZER ..... 28**

# 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

| | |
|---|---|
| Frequência/tensão operativa | (V/Hz) (220-240) V~/50Hz |
| Corrente total (A) | 10 |
| Pressão de água (Mpa) | Máximo 1 Mpa / Mínimo 0,1Mpa |
| Potência total (W) | 2100 |
| Capacidade máxima de lavagem (roupa seca) (kg) | 7 |

- Não instale a sua máquina sobre uma carpete ou em chão similar que pudessem evitar a ventilação da sua base.
- O eletrodoméstico não deverá ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Crianças com idade inferior a 3 anos deverão ser mantidas afastadas a menos que tenham supervisão contínua.
- Contacte o centro de reparação autorizada mais próximo se houver avarias no cabo elétrico e o mesmo necessitar de substituição.
- Utilize apenas a nova mangueira de entrada de água que vem com a sua máquina aquando da realização de ligações de entrada de água à sua máquina. Nunca utilize mangueiras de entrada de

água velhas, usadas ou danificadas.

- As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.

**NOTA:** Para obter uma cópia deste manual, por favor, contacte o endereço seguinte: “washingmachine@standardtest.info”. No seu email, por favor, indique o nome do modelo e número de série (20 dígitos) que pode encontrar na porta do eletrodoméstico.

**Leia este manual cuidadosamente.**

**A sua máquina destina-se apenas a uso doméstico. Utilizá-la para fins comerciais irá fazer com que a garantia seja cancelada.**

## 1.1 Avisos Gerais de Segurança

- A temperatura ambiente necessária para o funcionamento da sua máquina de lavar é 15-25 °C.
- Quando a temperatura for abaixo de 0 °C, mas mangueiras poderão partir ou o cartão eletrónico poderá não funcionar corretamente.
- Por favor, certifique-se de que as roupas carregadas na máquina de lavar estão livres de objetos estranhos como por exemplo, unhas, agulhas, isqueiros e moedas.
- **Recomenda-se que para a sua primeira lavagem, selecione o programa algodão a 90 ˚ sem roupa e encha até meio o compartimento II da gaveta de detergente com um detergente adequado.**

- Poder-se-ão acumular resíduos em detergentes e amaciadores expostos ao ar durante um longo período de tempo. Coloque apenas amaciador ou detergente na gaveta no início de cada lavagem.
- Desligue a sua máquina de lavar da tomada ou desligue a alimentação de água se a sua máquina de lavar não for usada durante um longo período de tempo. Recomendamos que deixe a porta aberta para evitar a acumulação de humidade dentro da máquina de lavar.
- Alguma água poderá ficar dentro da máquina de lavar em resultado das verificações de qualidade durante a produção. Isto não irá afetar o funcionamento da sua máquina de lavar.
- A embalagem da máquina poderá ser perigosa para crianças. Não deixe que crianças brinquem com a embalagem ou com pequenas peças da máquina de lavar.
- Guarde os materiais da embalagem num local onde as crianças não lhes cheguem ou elimine-os adequadamente.
- Utilize programas de pré-lavagem para roupa muito suja.

⚠Nunca abra a gaveta do detergente enquanto a máquina estiver a funcionar.

- Na eventualidade de avaria, desligue a máquina da tomada e feche a torneira de abastecimento de água. Não tente realizar quaisquer reparações. Contacte sempre o agente de reparação autorizado.
- Não exceda a carga máxima para o programa de lavagem que escolheu.

⚠Nunca force a abertura de porta quando a

máquina de lavar estiver a funcionar.

- Lavar roupa que contenha farinha pode danificar a sua máquina.
- Siga as instruções do fabricante relativamente à utilização de amaciador de tecidos ou outros produtos similares que deseje utilizar na sua máquina de lavar.
- Certifique-se de que a porta da sua máquina de lavar não está restrita e pode ser totalmente aberta.
- Instale a sua máquina num local onde possa ter ventilação suficiente de preferência onde haja circulação de ar constante.

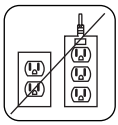
Para abrir a porta;⚠**Leia estes avisos. Siga os conselhos indicados para se proteger a si e aos outros de riscos e lesões fatais.**

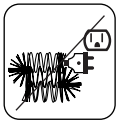
## RISCO DE QUEIMADURAS

⚠Não toque na mangueira de drenagem ou em qualquer água descarregada enquanto a sua máquina estiver a funcionar. As temperaturas altas envolvidas criam risco de queimadura.

## ⚠⚠RISCO DE MORTE POR CORRENTE ELÉTRICA

- Não conecte a sua máquina de lavar à eletricidade utilizando uma extensão.
- Não insira uma ficha danificada na tomada.
- Nunca remova a ficha da tomada puxando o cabo. Segue sempre pela ficha.
- Nunca toque na ficha/cabo elétrico com as mãos molhadas uma vez que isto pode causar curto circuito ou choque elétrico.
- Não toque na sua máquina de lavar se tiver





as mãos ou os pés molhados.

- Uma ficha/cabo elétrico danificado poderão causar um incêndio ou dar-lhe um choque elétrico. Quando danificado deve ser substituído, isto só deverá ser realizado por pessoal qualificado.

### ⚠Risco de inundação

- Verifique a velocidade do fluxo de água antes de substituir a mangueira de drenagem num lavatório.
- Tome as medidas necessárias para evitar que a mangueira derrape.
- O fluxo de água poderá desengatar a mangueira se esta não estiver bem segura. Certifique-se de que a tampa do seu lavatório não bloqueia o orifício da tampa.

### ⚠Perigo de Incêndio

- Não armazene líquidos inflamáveis perto da sua máquina.
- O conteúdo de enxofre dos decapantes de tinta poderão causar corrosão. Nunca materiais de remoção de tinta na sua máquina.
- Nunca utilize produtos que contenham solventes na sua máquina.
- Por favor, certifique-se de que as roupas carregadas na máquina de lavar estão livres de objetos estranhos como por exemplo, unhas, agulhas, isqueiros e moedas.

### Risco de incêndio e de explosão

### ⚠Risco de queda e lesão

- Não suba para cima da sua máquina de lavar.
- Certifique-se de que mangueiras e cabos não

causam perigo de tropeção.

- Não vire a sua máquina de lavar ao contrário ou de lado.
- Não levante a sua máquina de lavar usando a porta ou a gaveta de detergente.

**⚠A máquina deve ser transportada, pelo menos, por 2 pessoas.**

**⚠Segurança infantil**

- Não deixe que crianças fiquem sozinhas perto da máquina. As crianças poderão fechar-se na máquina e isto resulta em perigo de morte.
- Não deixe que crianças toquem na porta de vidro durante o funcionamento. A superfície poderá ficar muito quente e poderá causar danos na pele.
- Mantenha o material da embalagem longe de crianças.

- Poderão ocorrer envenenamento e irritação se detergente ou materiais de limpeza forem consumidos ou entrarem em contacto com os olhos ou a pele. Mantenha os materiais de limpeza fora do alcance das crianças.

## 1.2 Durante a Utilização

- Mantenha animais de estimação longe da sua máquina.
- Por favor, verifique a embalagem da sua máquina antes de instalar e a superfície exterior da máquina assim que a embalagem tiver sido removida. Não manuseie a máquina se aparentar estar danificada ou se a embalagem tiver sido aberta.

- A sua máquina só deve ser instalada por um agente de serviço autorizado. A instalação por parte de outra pessoa que não um agente autorizado poderá anular a sua garantia.
- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e superior e por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e que tenham entendido os perigos envolvidos.  As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Utilize apenas a sua máquina para roupa com etiquetas do fabricante a indicar que podem ser lavadas na máquina.
- **Antes de operar a máquina de lavar, remova os 4 parafusos de transporte e os espaçadores de borracha da traseira da máquina. Se os parafusos não forem removidos poderão causar muita vibração, ruído e avaria da máquina e causar a anulação da garantia.**
- A sua garantia não cobre os danos causados por fatores externos como por exemplo, incêndio, inundação e outras fontes de danos.
- Por favor, não deite fora este manual de utilizador; guarde-o para referência futura e entregue-o ao proprietário seguinte.

**NOTA:** As especificações para a máquina poderão variar dependendo do produto adquirido.

## 1.3 Embalagem e Ambiente

### Remoção dos materiais de embalagem

Os materiais de embalagem protegem a sua máquina de quaisquer danos que poderão ocorrer durante o transporte. Os materiais de embalagem são amigos do ambiente uma vez que são recicláveis. A utilização de material reciclado reduz o consumo de matéria-prima e diminui a produção de resíduos.

## 1.4 Informações de Poupança

Algumas informações importantes para obter uma maior eficiência da sua máquina:

- Não exceda a carga máxima para o programa de lavagem que escolheu. Isto permitirá que a sua máquina correr em modo de poupança de energia.
- Não utilize a característica de pré-lavagem para roupa pouco suja. Isto irá ajudar a poupar no consumo de água e eletricidade.

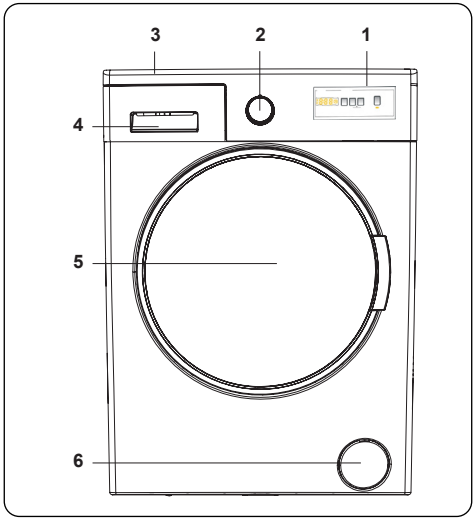
**Declaração de Conformidade CE**

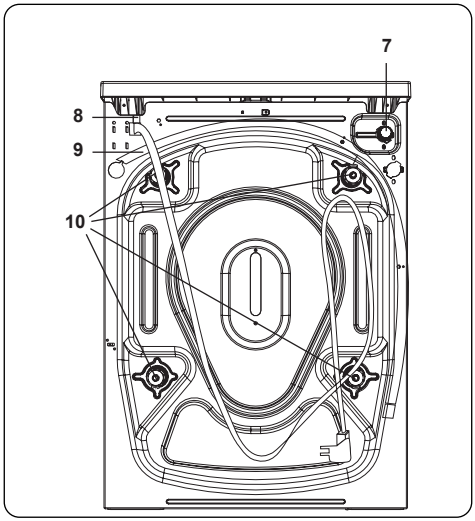
Declaramos que os nossos produtos cumprem com as Diretivas, Decisões e Regulamentações Europeias e com os requisitos listados nos padrões referenciados.

**Eliminação da sua máquina antiga**

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não poderá ser tratado como resíduo doméstico. Ao invés disso, deverá ser entregue no ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. Ao assegurar que este produto é eliminado corretamente, irá ajudar a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam, de outra forma, ser causadas pelo manuseamento de resíduos inadequado deste produto. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor, contacte a secretaria da sua cidade, o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

## 2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS




**2.1 Aparência Geral**

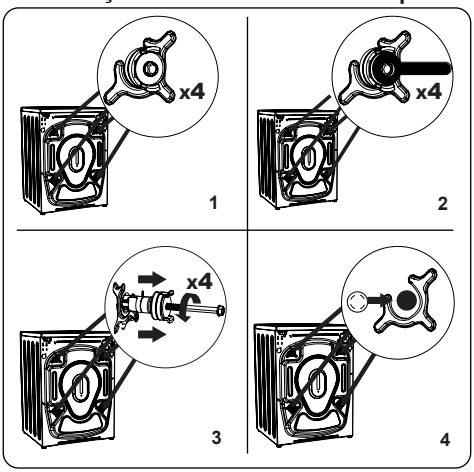
1. Visor eletrónico
2. Marcação de programa
3. Tabuleiro superior
4. Gaveta de detergente
5. Tambor
6. Tampa do filtro da bomba
7. Válvula de entrada de água
8. Cabo elétrico
9. Mangueira de descarga
10. Parafusos de transporte

**2.2 Especificações Técnicas**

| | |
|---|---|
| Tensão operativa / Frequência (v/hz) | (220-240) V~/50Hz |
| Corrente total (A) | 10 |
| Pressão de água (Mpa) | Maximum: 1 Mpa<br>Minimum : 0.1 Mpa |
| Potência total (W) | 2100 |
| Capacidade máxima de roupa seca (kg) | 7 |
| Rotação de centrifugação (rot/min) | 1000 |
| Número de programa | 15 |
| Dimensões (mm)<br>Altura<br>Largura<br>Profundidade | <br>845<br>597<br>497 |

# 3. INSTALAÇÃO

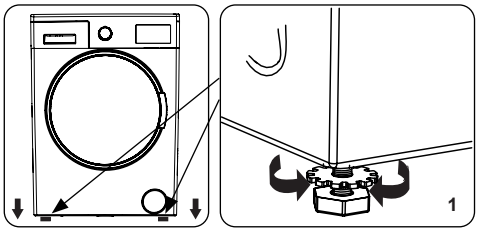
## 3.1 Remoção dos Parafusos de Transporte




1. Antes de operar a máquina de lavar, remova os 4 parafusos de transporte e os espaçadores de borracha da traseira da máquina. Se os parafusos não forem removidos poderão causar muita vibração, ruído e avaria da máquina e causar a anulação da garantia.
2. Retire os parafusos de transporte rodando-os no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio com uma chave adequada.
3. Remova os parafusos de transporte com um puxão.
4. Encaixe as tampas de plástico fornecidas no saco de acessórios para as falhas deixadas pela remoção dos parafusos de transporte. Os parafusos de transporte deverão ser armazenados para utilização futura.

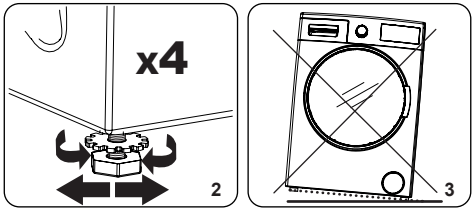
**NOTA:** Retire os parafusos de transporte antes de utilizar a máquina pela primeira vez. Erros que tenham ocorrido devido à máquina ter sido operada com parafusos de transporte instalados estão fora do âmbito da garantia.

## 3.2 Ajustar os Pés / Ajustar as Bases de Ajuste




1. Não instale a sua máquina numa superfície (como por exemplo, carpete) que evite a ventilação na base.

- Para assegurar uma operação silenciosa e sem vibração da sua máquina, instale-a numa superfície firme.
- Pode nivelar a sua máquina utilizando os pés ajustáveis.
- Retire a porca de bloqueio de plástico.



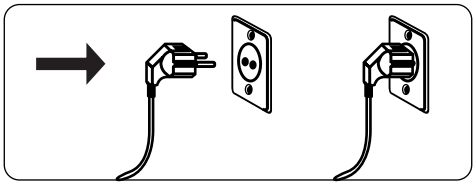

2. Para aumentar a altura da máquina, rode os pés no sentido dos ponteiros do relógio. Para diminuir a altura da máquina, rode os pés no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

- Assim que a máquina estiver nivelada, aperte as porcas de bloqueio rodando-as no sentido dos ponteiros do relógio.

3. Nunca insira cartão, madeira ou outros materiais similares debaixo da máquina para a nivelar.

- Aquando da limpeza do chão no qual a máquina se localiza, tome cuidado para não perturbar o nível da máquina.

## 3.3 Ligação Elétrica

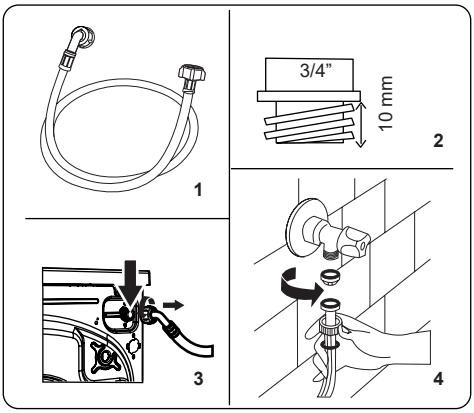


- A sua máquina de lavar necessita de alimentação 220-240V, 50Hz.

- O cabo principal da sua máquina de lavar vem equipado com uma tomada de terra. Esta tomada deverá ser sempre inserida numa tomada de terra de 10 amps.
- A tomada deverá ser sempre inserida numa tomada de terra de 10 amperes. A classificação de fusível da tomada deverá também ser de 10 amperes.
- Se não tiver uma tomada adequada e o fusível estiver conforme, certifique-se que o trabalho é realizado por um eletricista qualificado.
- Não assumimos a responsabilidade por danos que ocorram devido à utilização de equipamento sem ligação a terra.

**NOTA:** Operar a sua máquina com baixa tensão irá fazer com que o ciclo de vida da sua máquina seja reduzida e o seu desempenho seja restringido.

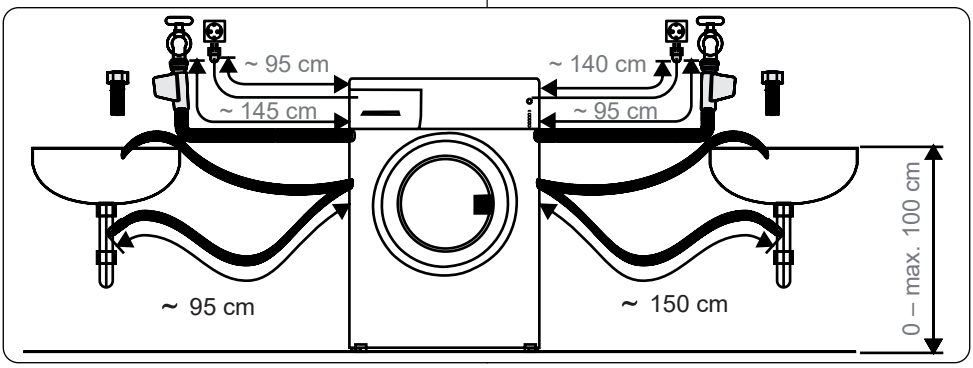
### 3.4 Conexão da Mangueira de Entrada de Água




1. A sua máquina poderá ter uma conexão de entrada de água única (fria) ou conexão de entrada de água dupla (quente e fria) dependendo das especificações da máquina. A mangueira revestida branca deverá ser conectada à entrada de água fria e a mangueira revestida vermelha à entrada de água quente (se aplicável).
- Para evitar fugas de água nas uniões, 1 ou 2 porcas (dependendo das especificações da sua máquina) são fornecidos na embalagem com a mangueira. Encaixe as porcas na(s) extremidade(s) da mangueira de entrada de água que conecta à alimentação de água.

2. Conecte as mangueiras de entrada de água a uma tampa roscada de ¾˝.
- Conecte a extremidade revestida a branco da mangueira de entrada de água à válvula de entrada de água branca na traseira da máquina e a extremidade revestida a vermelho da mangueira à válvula de entrada de água vermelha (se aplicável).
- Aperte as conexões manualmente. Se tiver dúvidas, consulte um canalizador qualificado.
- O fluxo de água com pressão de 0,1-1 Mpa permitirá que a sua máquina opere com uma eficiência otimizada (pressão de 0,1 Mpa significa que mais de 8 litros de água por minuto irão fluir através da torneira totalmente aberta).

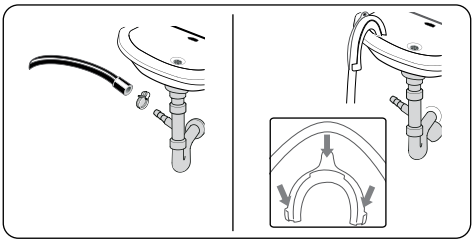
3. Assim que tiver realizado todas as conexões, ligue cuidadosamente a alimentação de água e verifique quanto a fugas.
4. Certifique-se de que as novas mangueiras de entrada de água não estão presas, vincadas, torcidas, dobras ou esmagadas.



- Se a sua máquina tiver uma conexão de entrada de água quente, a temperatura de alimentação de água quente não deverá ser superior a 70 °C.

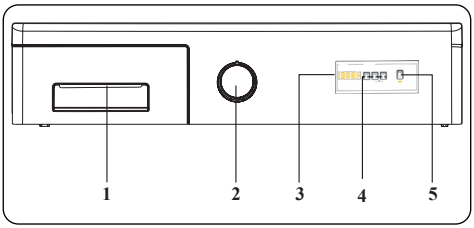
**NOTA:** A sua máquina de lavar só pode ser conectada à sua alimentação de água utilizando a nova mangueira de enchimento. As mangueiras antigas não devem ser reutilizadas.

### 3.5 Conexão de Descarga de Água



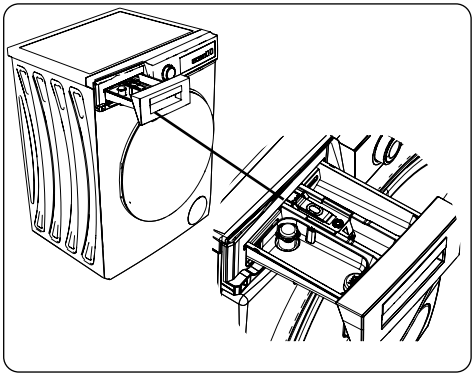
- Conecte a mangueira de drenagem de água a um tubo ou ao cotovelo de saída de um lavatório doméstico utilizando equipamento adicional.
- Nunca tente retirar a mangueira de drenagem de água.
- Não coloque a mangueira de drenagem de água a partir da sua máquina para um recipiente, balde ou banheira.
- Certifique-se de que a mangueira de drenagem de água não está dobrada, engatada, esmagada ou esticada.
- A mangueira de drenagem de água deverá ser instalada a uma altura máxima de 100 cm do chão.

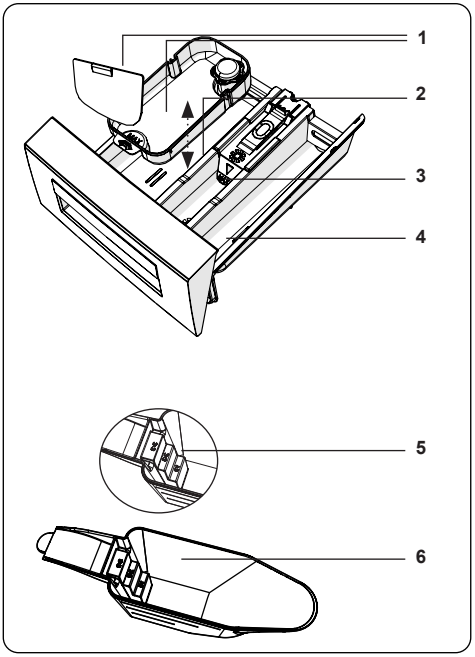
## 4. PANORÂMICA DO PAINEL DE CONTROLO




1. Gaveta de detergente
2. Botão de programa
3. Painel do visor
4. Botão Funções Adicionais
5. Botão Iniciar/Pausa

### 4.1 Gaveta de detergente (*)



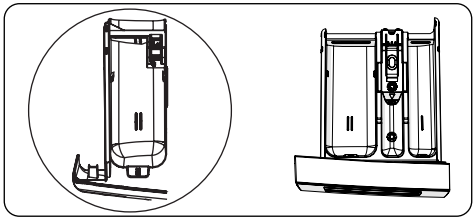



1. Anexos de detergente líquido
2. Compartimento de detergente de lavagem principal
3. Compartimento de amaciador
4. Compartimento de detergente de pré-lavagem
5. Níveis de detergente em pó
6. Colher de detergente em pó

(*) As especificações poderão variar dependendo da máquina adquirida. Acessórios opcionais com custo extra.

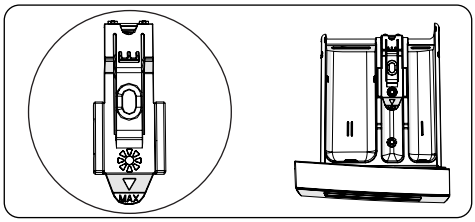
## 4.2 Secções

**Compartimento de detergente de lavagem principal:**



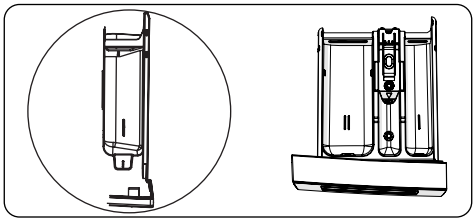
Este compartimento serve para detergentes líquidos e em pó ou para detergente anticalcário. A placa de nível de detergente líquido será fornecida dentro da sua máquina. (*)

**Condicionador de tecidos, goma, compartimento de detergente:**




Este compartimento é para condicionadores, amaciadores ou goma. Siga as instruções indicadas na embalagem. Se os amaciadores deixarem resíduos após a utilização, tente diluí-los ou utilizar um amaciador líquido.

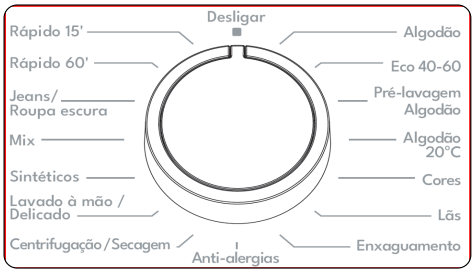
**Compartimento de detergente de pré-lavagem:**



Este compartimento só deve ser utilizado quando a característica de pré-lavagem é selecionada. Recomendamos que a característica de pré-lavagem seja utilizada apenas para roupa muito suja.

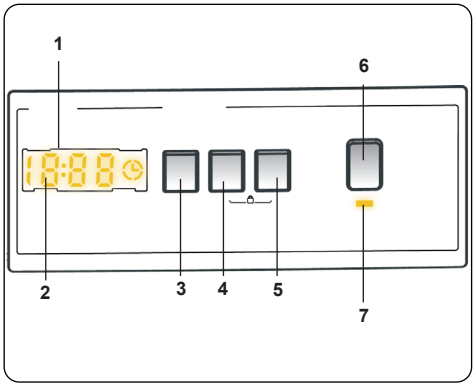
(*) As especificações poderão variar dependendo da máquina adquirida.

## 4.3 Marcação de programa




- Para selecionar o programa desejado, rode o marcador de programa no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário aos ponteiros do relógio até que o marcador no marcador de programa aponte para o programa escolhido.
- Certifique-se de que a marcação de programa está configurada exatamente no programa que deseja.

## 4.4 Visor Eletrónico



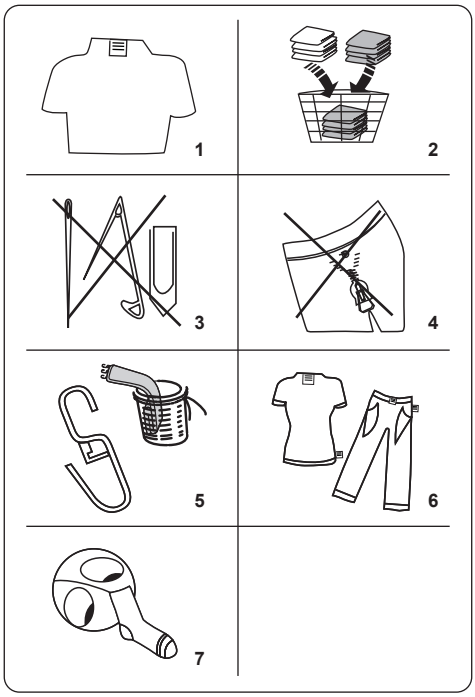

1. Visor Eletrónico
2. Visor Digital
3. Botão de Ajuste de Temperatura da Água
4. Botão de Ajuste de Velocidade RPM
5. Botão de Função Adicional 1
6. Botão Start/Pause
7. Lâmpada de botão de início / pausa

O painel do visor mostra o temporizador de atraso de lavagem (se configurado), a seleção de temperatura, velocidade de centrifugação, quaisquer funções adicionais que tenha selecionado.

O painel do visor indica “End” quando o programa selecionado estiver completo. O painel do visor indica ainda se ocorreu um erro com a sua máquina.

# 5. UTILIZAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR

## 5.1 Preparar a sua Roupa




1. Siga as instruções indicadas nas etiquetas da roupa.

- Separe a sua roupa de acordo com tipo (algodão, sintéticos, sensíveis, lã, etc.), temperatura de lavagem (frio, 30 °, 40 °, 60 °, 90 °) e o grau de sujidade (ligeiramente sujo, com nódoas, muito sujo).

2. Nunca lave roupa branca e roupa de cor juntas.

- Têxteis escuros podem conter tinta e deverão ser lavados separadamente várias vezes.

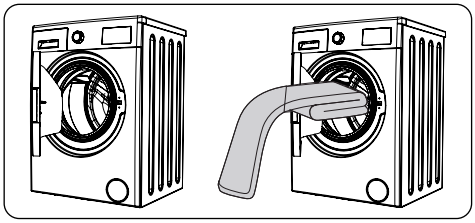
3. Certifique-se de que não existem materiais metálicos na sua roupa ou nos bolsos, se existirem, remova-os.

**⚠CUIDADO:** Quaisquer avarias que ocorram devido a materiais estranhos que danifiquem a sua máquina não são cobertos pela garantia.

4. Feche fechos de correr e aperte ganchos e olhais.
5. Remova os ganchos de plástico ou de metal das cortinas e coloque-os numa rede ou num saco de lavagem.
6. Vire do avesso têxteis como calças, malhas, t-shirts e sweatshirts.
7. Lave meias, lenços e outros itens pequenos numa rede de lavagem.

| | | |
|---|---|---|
| Pode ir à lixívia | Não usar lixívia | Lavagem normal |
| Temperatura máxima para passar a ferro 150 °C | Temperatura máxima para passar a ferro 200 °C | Não passar a ferro |
| Pode ser limpo a seco | Não limpar a seco | Secar na horizontal |
| Secar ao ar livre | Pendurar para secar | Não secar na máquina |
| F<br>Limpeza a seco com óleo gás, álcool puro e R113 é permitida | P<br>Percloroetileno R11, R13, Petróleo | A<br>Percloroetileno R11, R113, óleo gás |

## 5.2 Colocar a roupa na máquina



- Abra a porta da sua máquina.
- Coloque a sua roupa na máquina, espalhando-a bem.

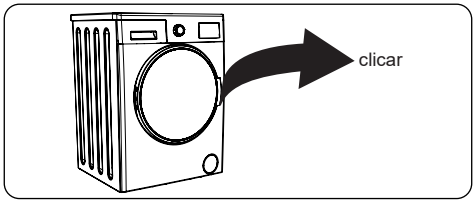
**NOTA:** Tome cuidado para não exceder a carga máxima do tambor uma vez que isto irá fornecer resultados de lavagem pobres e causar vincos. Consulte

a tabela de programas para informações sobre as capacidades de carga.

A tabela seguinte mostra os pesos aproximados de itens de roupa típicos:

| TIPO DE ROUPA | PESO (gr) |
|---|---|
| Toalha | 200 |
| Roupa | 500 |
| Roupão | 1200 |
| Capa de edredão | 700 |
| Fronha de almofada | 200 |
| Roupa interior | 100 |
| Roupa de mesa | 250 |

- Coloque cada peça de roupa separadamente.
- Verifique se não ficaram peças de roupa presas entre a junta da borracha e a porta.
- Empurre a porta ligeiramente até que oiça um clique.




- Certifique-se de que a porta está totalmente fechada, caso contrário, o programa não irá começar.

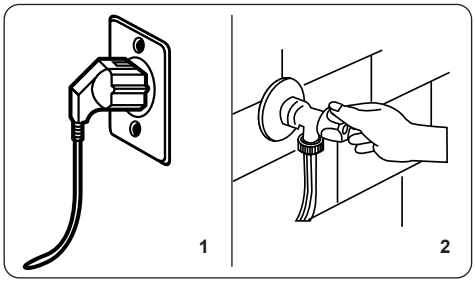
### 5.3 Adicionar Detergente à Máquina

A quantidade de detergente que necessitará de colocar na sua máquina irá depender os critérios seguintes:

- Se as suas roupas estiverem pouco sujas, não faça pré-lavagem. Coloque uma pequena quantidade de detergente (tal como indicado pelo fabricante) no compartimento II da gaveta de detergente.
- Se as suas roupas estiverem muito sujas, selecione um programa com pré lavagem e coloque 1/4 do detergente a ser utilizado no compartimento da gaveta de detergente e o resto no compartimento II.
- Utilize detergentes produzidos para máquinas de lavar automáticas. Siga as instruções do fabricante quanto à quantidade de detergente que deve usar.
- Em águas de água rígida, será necessário mais detergente.
- A quantidade de detergente necessário irá aumentar com cargas de roupa elevadas.
- Coloque o amaciador no compartimento do meio da gaveta de detergente. Não exceda no nível MAX.
- Amaciadores espessos poderão causar entupimento da gaveta e devem ser diluídos.
- É possível utilizar detergentes fluidos em todos os programas sem pré-lavagem. Para tal, insira o disco de nível de detergente líquido (*) nas guias no compartimento II da gaveta de detergente. Utilize as linhas na placa como guia para encher a gaveta até ao nível necessário.

(*) As especificações poderão variar dependendo da máquina adquirida.

### 5.4 Manusear a Máquina




1. Ligue a sua máquina à alimentação elétrica principal.
2. Ligue a alimentação da água.

- Abra a porta da máquina.
- Coloque a sua roupa na máquina, espalhando-a bem.
- Empurre a porta ligeiramente até que oiça um clique.

### 5.5 Selecionar um Programa

Utilize as tabelas de programas para selecionar o programa mais adequado para a sua lavagem.

### 5.6 Sistema de Deteção de Meia Carga

A sua máquina dispõe de um sistema de deteção de meia carga.

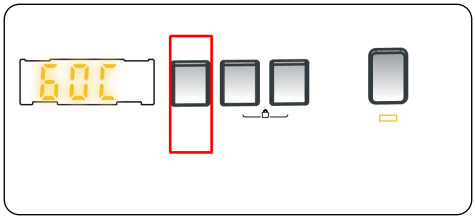
Se colocar menos de metade da carga máxima da roupa na sua máquina, a função de meia carga será configurado automaticamente, independentemente do programa que selecionou. Isto significa que o programa selecionado irá demorar menos tempo a completar e irá utilizar menos água e menos energia.

5.7 (*) Dependente de modelo

## 5.8 Funções Adicionais

### 1. Seleção da temperatura

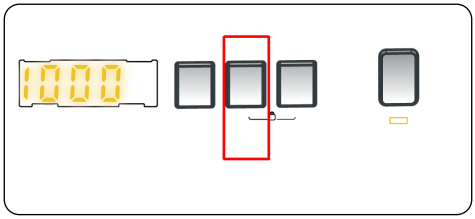
Utilize o botão de ajuste de temperatura de água de lavagem para alterar a temperatura de água de lavagem programada automaticamente.




Quando seleciona um programa, a velocidade máxima para esse programa é selecionada automaticamente. Para ajustar a temperatura, prima o botão de ajuste de temperatura de água até que a temperatura desejada seja exibida no ecrã digital.

Pode diminuir, gradualmente, a temperatura de água de lavagem entre a temperatura máxima da água de lavagem do programa selecionado e as seleções de lavagem a frio (- - C) premindo o botão de ajuste de temperatura.

### 2. Seleção de Velocidade de Centrifugação

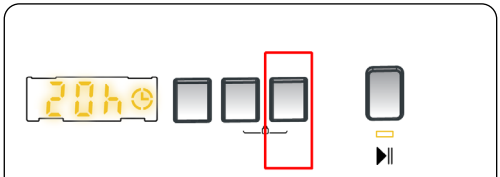



Quando seleciona um programa, a velocidade máxima de centrifugação é selecionada automaticamente.

Para ajustar a velocidade de centrifugação entre a velocidade de centrifugação máxima e cancelar a opção de centrifugação (- - -), prima o botão Spin (Centrifugar) até que a velocidade desejada ser exibida.

Se tiver ignorado a velocidade de centrifugação que desejava configurar, prima continuamente o botão de ajuste de velocidade de centrifugação até que a velocidade de centrifugação desejada seja novamente exibida.

### 3. Temporizador de retardamento (*)




Botão de função auxiliar 3 Temporizador de retardamento

Pode utilizar esta função auxiliar para retardar a hora de início do ciclo de lavagem durante 1 a 23 horas .

Para utilizar a função de retardamento:

- Prima uma vez a tecla de retardamento.
- A indicação “01h” será apresentada. Acender-se-á a indicação ⏲ no visor eletrónico.
- Prima a tecla de retardamento até atingir a hora após a qual pretende que a máquina inicie o ciclo de lavagem.
- Se saltar a hora de retardamento que pretende definir, pode manter a tecla de retardamento premida até atingir novamente essa hora.
- Para utilizar a função de retardamento de tempo, tem de premir a tecla “Iniciar/Pausa” para iniciar a máquina.
- Se pretender cancelar o retardamento:

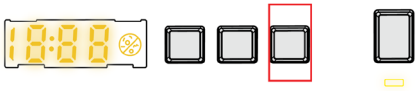
Se tiver premido a tecla “Iniciar/Pausa” para iniciar a máquina, apenas tem de premir a tecla de retardamento uma vez. A indicação ⏲ irá apagar-se no visor eletrónico.

Se não tiver premido a tecla “Iniciar/Pausa”, mantenha premida a tecla de retardamento até a indicação ⏲ se apagar no visor eletrónico. A indicação ⏲ irá apagar-se no visor eletrónico.

**NOTA:** Caso pretenda selecionar a funcionalidade de funções auxiliares, mas o LED de funções auxiliares não estiver aceso, isso significa que a funcionalidade

não está a ser utilizada no programa de lavagem que selecionou.

## 4. Antialérgico(*)



Botão de função auxiliar 3 Antialérgico

Pode adicionar uma operação de enxaguamento adicional à sua roupa utilizando esta função adicional. A sua máquina irá realizar todos os passos de enxaguamento com água quente. Recomendamos que esta configuração para roupa utilizada em pele delicada, roupa de bebé e roupa interior.

Para selecionar esta função, prima o botão Antialérgico quando o símbolo ⊗ for exibido.

## 5. Easy Ironing(*)

Botão de função auxiliar 3 Passar a ferro fácil

Utilizar esta função irá fazer com que a sua roupa fique menos amarrotada no final do programa de lavagem selecionado.

Para selecionar esta função, prima o botão Passar a Ferro Fácil quando o símbolo ⌯ for exibido.

## 6. Pré-lavagem(*)

Botão de função auxiliar 3 Pré-lavagem

Esta função adicional permite-lhe fazer uma pré-lavagem à sua roupa muito suja antes de ocorrer o programa de lavagem principal. Aquando da utilização desta função, coloque o detergente no compartimento de lavagem dianteiro da gaveta de detergente.

Para selecionar esta função, prima o botão Pré-lavagem quando o símbolo ⊔ for exibido.

## 7. Extra Enxaguamento(*)

Botão de função auxiliar 3 Extra enxaguamento

Pode adicionar uma operação de enxaguamento adicional ao final do programa de lavagem selecionado utilizando esta função adicional.

Para selecionar esta função, prima o botão Extra Enxaguamento quando o símbolo ⊔ for exibido.

## 8. Lavagem Rápida(*)

Botão de função auxiliar 3 Lavagem rápida

Pode lavar a sua roupa num curto período de tempo utilizando menos energia e água selecionando esta função adicional.

Recomendamos que utilize esta opção apenas se for lavar menos de metade da carga máxima da máquina para o programa selecionado.

Para selecionar esta função, prima o botão Lavagem Rápida quando o símbolo ⏲ for exibido.

**NOTA:** Se colocar menos de metade da carga máxima da roupa na sua máquina, a função de meia carga será configurado automaticamente, independentemente do programa que selecionou. Isto significa que o programa selecionado irá demorar menos tempo a completar e irá utilizar menos água e menos energia. Quando a máquina detetar meia carga, o símbolo ⏲ é exibido automaticamente.

(*) Dependente de modelo

## 9. Sem Centrifugação(*)

Botão de função auxiliar 3 ou 4

Se não quiser que a sua roupa centrifugue no final do programa de lavagem selecionado, prima o botão Sem Centrifugar quando o símbolo for exibido.

## 10. Lavagem a Frio(*)

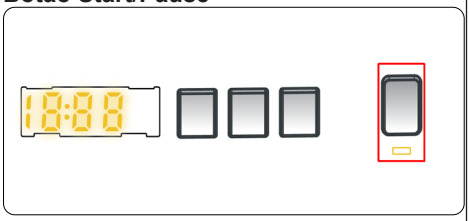
Auxiliary function button 3 Cold Wash

Pode configurar o programa de lavagem selecionado para utilizar água fria utilizando esta função adicional.

Para selecionar esta função, prima o botão Lavagem a Frio quando o símbolo for exibido.

(*) Dependente de modelo

**Botão Start/Pause**



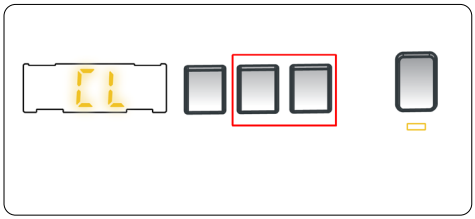

Para iniciar o programa selecionado, prima o botão Start/Pause Programa.

Se colocar a sua máquina em modo standby, o indicador de Start/Pause no ecrã eletrónico irá piscar.

## 5.9 Bloqueio Infantil

A função de Bloqueio Infantil permite-lhe bloquear os botões para que o ciclo de lavagem que selecionou não possa ser alterado sem intenção.

Para ativar o bloqueio infantil, prima e mantenha premido o botão 2 e 3 simultaneamente durante, pelo menos, 3 segundos. “CL” irá piscar no ecrã eletrónico durante 2 segundos quando o bloqueio infantil estiver ativado.




Se qualquer botão for premido ou o programa selecionado for alterado pelo marcador de programa enquanto o bloqueio infantil estiver ativado, o símbolo “CL” irá piscar no ecrã eletrónico durante 2 segundos.

Se a função de bloqueio infantil estiver ativada e estiver a correr um programa, quando o marcador de programa for colocado na posição CANCEL (CANCELAR) e outro programa for selecionado, o programa selecionado anteriormente continua a partir de onde parou.

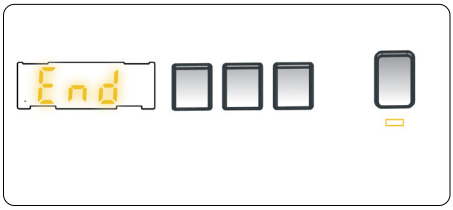
Para desativar o bloqueio infantil, prima e mantenha premido o botão 2 e 3 simultaneamente durante, pelo menos, 3 segundos, até que o símbolo “CL” desapareça no ecrã eletrónico.

## 5.10 Cancelar o Programa

**Para cancelar um programa a correr em qualquer altura:**

1. Rode o marcador de programa para a posição “STOP”.
2. A sua máquina irá parar a operação de lavagem e o programa será cancelado.
3. Rode o marcador de programa para qualquer outro programa para drenar a máquina.
4. A sua máquina irá realizar a operação de drenagem necessária e cancelar o programa.
5. Agora pode selecionar e correr um novo programa.

## 5.11 Fim de programa




A sua máquina irá parar sozinha assim que o programa que tiver selecionado terminar.

- “END” irá piscar no visor eletrónico.
- Pode abrir a porta da máquina e retirar a roupa.
- Deixe a porta da máquina aberta para permitir que a parte interior da mesma seque.
- Coloque o marcador de programa na posição STOP.
- Desligue a máquina.
- Feche a torneira da água.

# 6. TABELA DE PROGRAMAS

| Programa | Temperatura de lavagem (°C) | Quantidade máxima de roupa seca (kg) | Gaveta de detergente | Duração do programa (Min.) | Tipo de roupa/descrições |
|---|---|---|---|---|---|
| ALGODÃO | *60-90-80-70-40 | 7,0 | 2 | 145 | Têxteis flexíveis e de algodão muito sujos. (Roupa interior, lençóis, roupa de mesa, toalhas (máximo 3,5 kg), roupa de cama, etc.) |
| ECO 40-60 | *40 - 60 | 7,0 | 2 | 208 | Têxteis flexíveis e algodão sujos. (Roupa interior, lençóis, roupa de mesa, toalhas (máximo 3,5 kg), roupa de cama, etc.) |
| Algodão de pré-lavagem | *60 - 50 - 40 - 30 - “- -C” | 7,0 | 1&2 | 164 | Têxteis flexíveis e algodão sujos. (Roupa interior, lençóis, roupa de mesa, toalhas (máximo 3,5 kg), roupa de cama, etc.) |
| ALGODÃO 20° C | *20- “- -C” | 3,5 | 2 | 59 | Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max.2,0 kg) bedcloth, etc.) |
| CORES | *40 - 30 - “- -C” | 7,0 | 2 | 130 | Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max.3,5 kg) bedcloth, etc.) |
| LÃS | *30 - “- -C” | 2,5 | 2 | 43 | Roupas de lã com etiquetas de lavagem na máquina. |
| ENXAGUAMENTO | *“- -C” | 7,0 | - | 30 | Proporciona um enxaguamento adicional a qualquer tipo de roupa após o ciclo de lavagem. |
| SEGURO CONTRA ALERGIAS | *60 - 50 - 40 - 30 - “- -C” | 3,5 | 2 | 197 | Roupa de bebé |
| Centrifugação/ Secagem | *“- -C” | 7,0 | - | 17 | Pode utilizar este programa para qualquer tipo de roupa, caso pretenda um passo de centrifugação adicional após o ciclo de lavagem./Pode utilizar o programa de secagem para escoar a água acumulada no interior da máquina (adicionando ou removendo roupa). Para ativar o programa de secagem, rode o botão de programa para o programa de centrifugação/ secagem. Depois de selecionar “Cancelamento da centrifugação” ao utilizar a tecla da função auxiliar, a execução do programa será iniciada. |
| LAVADO À MÃO/ DELICADO | *30 - “- -C” | 2,5 | 2 | 90 | Roupa com recomendação para lavagem delicada ou à mão. |

| Programa | Temperatura de lavagem (°C) | Quantidade máxima de roupa seca (kg) | Gaveta de detergente | Duração do programa (Min.) | Tipo de roupa/descrições |
|---|---|---|---|---|---|
| Sintéticos / roupa desportiva | *40 - 30 - “- -C” | 3,5 | 2 | 135 | Têxteis de mistura sintética ou muito sujos. (Meias de nylon, camisas, blusas, calças incluindo calças sintéticas, etc.) |
| MISTURADA | *40 - 30 - “- -C” | 3,5 | 2 | 105 | Algodão, tecidos sintéticos, coloridos e têxteis flexíveis sujos podem ser lavados juntos. |
| Jeans / Vestuário Escuro | *30 - “- -C” | 3,5 | 2 | 96 | Itens pretos e escuros feitos de algodão, fibra mista ou jeans. Lave de dentro para fora., Jeans geralmente contém excesso de corante e pode ser executado durante as primeiras lavagens. Lave itens coloridos claros e escuros separadamente. |
| (**) RÁPIDO 60’ 60°C | *60 - 50 - 40 - 30 - “- -C” | 3,0 | 2 | 60 | Algodão, roupa de cor e têxteis de cama sujos lavados a 60 °C em 60 minutos. |
| (***) RÁPIDO 15 min. | *30 - “- -C” | 2,0 | 2 | 15 | Em um curto espaço de tempo de 15 minutos, tecidos levemente sujos, de algodão, coloridos e de linho podem ser lavados. |

**NOTA:** A DURAÇÃO DO PROGRAMA PODERÁ ALTERAR-SE DE ACORDO COM A QUANTIDADE DE ROUPA, ÁGUA DA TORNEIRA, TEMPERATURA AMBIENTE E FUNÇÕES ADICIONAIS SELECIONADAS.

**(*) A temperatura da água de lavagem do programa é a da predefinição de fábrica.**

(**) **Se a máquina tiver a função auxiliar de lavagem rápida, pode ativar essa opção no painel do visor e carregar a máquina com, no máximo, 2 kg de roupa para uma lavagem de 30 minutos.**

**(***) Devido ao tempo de lavagem curto deste programa, recomendamos que seja utilizado menos detergente. O programa poderá durar mais de 15 minutos se a sua máquina detetar uma carga irregular. Pode abrir a porta da sua máquina 2 minutos após a conclusão da operação de lavagem. (O período de 2 minutos não está incluído na duração do programa).**

**De acordo com os Regulamentos 1015/2010 e 1061/2010, os programas 1 e 2 são, respetivamente, o “Programa de algodão 60 °C predefinido” e o “Programa de algodão 40 °C predefinido”.**

**O programa Eco 40–60 consegue lavar no mesmo ciclo várias peças de algodão com sujidade normal e que possam ser lavadas a 40 °C ou 60 °C. Além disso, este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação europeia "Conceção Ecológica".**

- Normalmente, os programas mais eficientes em termos de consumo energético são aqueles que funcionam com temperaturas mais reduzidas e durante mais tempo.
- Carregar a máquina de lavar até à capacidade indicada pelo fabricante para os respetivos programas irá ajudar a poupar energia e água.
- A duração do programa e os valores relativos ao consumo energético e de água poderão variar consoante o peso e tipo da carga, funções adicionais selecionadas, a água da torneira e a temperatura ambiente..
- Recomenda-se a utilização de detergente líquido para programas de lavagem a uma temperatura reduzida. A quantidade de detergente a ser utilizada poderá variar consoante a quantidade de roupa e o nível de sujidade da mesma. Respeite as recomendações do fabricante do detergente relativamente à quantidade a ser utilizada.
- O ruído e o teor de humidade remanescente são influenciados pela velocidade de centrifugação. Quanto mais elevada for a velocidade de centrifugação durante essa fase, maior será o ruído e menor será o teor de humidade remanescente.
- Para aceder à base de dados do produto em que são armazenadas as informações relativas ao modelo, basta ler o código QR no rótulo energético.

| Nome do programa | Capacidade nominal kg | Consumo energético kWh/ciclo | | | Duração do programa Horas: minutos | | | Consumo de água Litros/ciclo | | | Temperatura máx. °C | | | Teor de humidade remanescente % 1000 Rpm | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Capacidade nominal | 1/2 carga | 1/4 carga | Capacidade nominal | 1/2 carga | 1/4 carga | Capacidade nominal | 1/2 carga | 1/4 carga | Capacidade nominal | 1/2 carga | 1/4 carga | Capacidade nominal | 1/2 carga | 1/4 carga |
| Algodão 90 | 7 | 2,22 | | | 03:13 | | | 69 | | | 81 | | | 62% | | |
| Algodão 60 | 7 | 1,17 | | | 02:25 | | | 36 | | | 57 | | | 62% | | |
| Eco 40–60 | 7 | 0,72 | 0,34 | 0,16 | 03:28 | 02:42 | 02:42 | 55 | 40 | 34 | 41 | 29 | 23 | 62% | 62% | 62% |
| Sintéticos/ roupa desportiva | 3,5 | 0,49 | | | 02:15 | | | 37 | | | 42 | | | 71% | | |
| Rápido 60 | 3 | 0,99 | | | 01:00 | | | 31 | | | 58 | | | 62% | | |
| Algodão 20 | 3,5 | 0,12 | | | 00:59 | | | 25 | | | 20 | | | 62% | | |

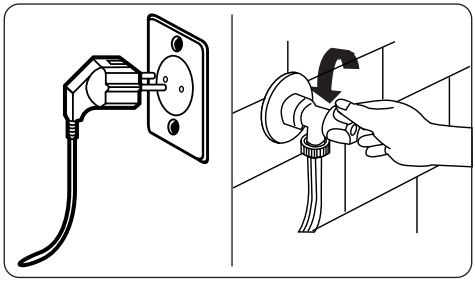
### 6.1 Informação importante

- Utilizar apenas detergentes, amaciadores e outros aditivos adequados para máquinas de lavar automáticas. Caso contrário, poderá ocorrer um excesso de espuma, sendo necessário ativar o sistema de absorção de espuma automático devido a uma utilização excessiva de detergente.
- Recomendamos uma limpeza periódica da máquina de lavar a cada 2 meses. Para uma limpeza periódica, utilizar o programa Limpeza do tambor. Se a sua máquina não incluir o programa Limpeza do tambor, utilize o programa Algodão 90. Quando necessário, utilize apenas descalcificadores fabricados especificamente para máquinas de lavar.
- Nunca force a abertura da porta quando a sua máquina de lavar está em funcionamento. Pode abrir a porta da máquina 2 minutos após a operação de lavagem ter sido concluída. *
- Nunca force a abertura da porta quando a sua máquina de lavar está em funcionamento. A porta abre imediatamente após o ciclo de lavagem ter sido concluído. *
- Os procedimentos de instalação e reparação devem ser sempre realizados pelo agente de serviço autorizado, de modo a evitar eventuais riscos. O fabricante não será responsável por danos que possam surgir de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.

(*) As especificações poderão variar dependendo da máquina adquirida.

# 7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

## 7.1 Aviso



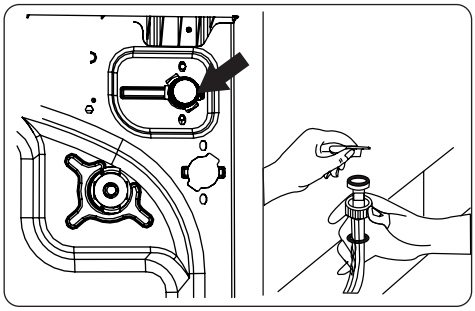
Desligue a alimentação elétrica principal e retire a ficha da tomada antes de realizar a manutenção e a limpeza da sua máquina.

Desligue a alimentação da água antes de iniciar a manutenção e a limpeza da sua máquina.

**⚠CUIDADO: Não utilize solventes, detergentes abrasivos, limpa-vidros ou agentes de limpeza multiusos para limpar a sua máquina de lavar. Estes podem danificar as superfícies de plástico e outros componentes com os químicos que contêm.**

### 7.2 Filtros de entrada de água

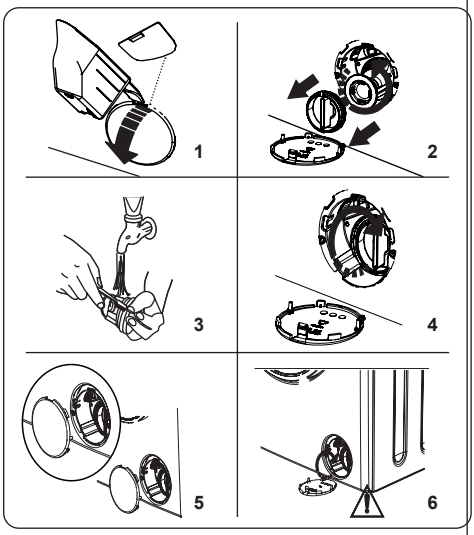
Os filtros de entrada de água evitam que sujidade e materiais estranhos entrem na máquina. Recomendamos que estes filtros sejam limpos quando a sua máquina não conseguir receber água suficiente, apesar de a sua alimentação de água estar ligada e a torneira aberta. Recomendamos que limpe os seus filtros de entrada de água a cada 2 meses.



- Desaparafuse a(s) mangueira(s) de entrada de água da máquina de lavar.
- Para remover o filtro de entrada de água da válvula de entrada de água, utilize alicate de pontas para puxar, com cuidado, a barra de plástico no filtro.
- Um segundo filtro de entrada de água localiza-se na extremidade da torneira da mangueira de entrada de água. Para remover o segundo filtro de entrada de água, utilize alicate de pontas para puxar, com cuidado, a barra de plástico no filtro.
- Limpe o filtro adequadamente com uma escova suave e lave com água com sabão e enxague adequadamente. Volte a inserir o filtro empurrando devagar para o lugar.

**⚠CUIDADO:** Os filtros na válvula de entrada de água poderão ficar entupidos devido à qualidade da água ou à falta de manutenção adequada e poderão ficar danificados. Isto poderá causar fugas de água. Quaisquer erros estão fora do âmbito da garantia.

### 7.3 Filtro da bomba




O sistema do filtro da bomba na sua máquina de lavar prolonga a vida da bomba evitando que cotão entre na sua máquina.
Recomendamos que limpe o filtro da bomba a cada 2 meses.

O filtro da bomba localiza-se atrás da tampa no canto inferior direito.

Para limpar o filtro da bomba:

1. Poderá utilizar a pá de detergente (*) fornecida com a sua máquina ou a placa de nível de detergente líquido para abrir a tampa da bomba.
2. Aloje a extremidade da pá de detergente ou placa de nível de detergente líquido na abertura da tampa e prima, com cuidado, para trás. A tampa irá abrir.

- Antes de abrir a tampa do filtro, coloque um recipiente debaixo da tampa do filtro para recolher toda a água que ainda estiver dentro da máquina.
- Retire o filtro rodando no sentido dos ponteiros do relógio e remova-o puxando. Aguarde até que a água drene.

**NOTA:** Dependendo da quantidade de água dentro da máquina, poderá ter de esvaziar algumas vezes o recipiente de recolha de água.

3. Remova quaisquer materiais estranhos do filtro com uma escova suave.
4. Após a limpeza, volte a instalar o filtro inserindo-o e rodando no sentido dos ponteiros do relógio.
5. Aquando do fecho da tampa da bomba, certifique-se de que as montagens dentro da tampa cumprem com os orifícios na lateral do painel dianteiro.
6. Feche a tampa do filtro.

**AVISO:** A água na bomba poderá estar quente, aguarde até que tenha arrefecido antes de realizar qualquer limpeza ou manutenção.

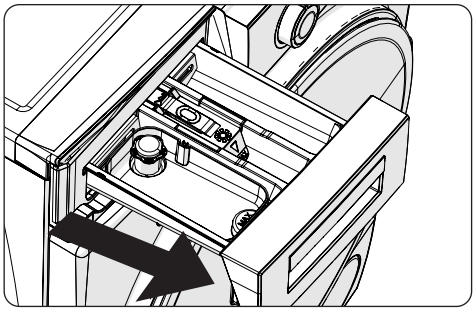
(*) As especificações poderão variar dependendo da máquina adquirida.

### 7.4 Gaveta de detergente

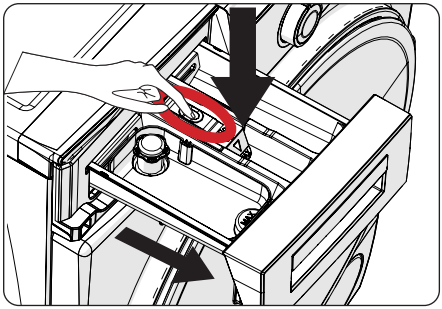
A utilização de detergente poderá causar, com o decorrer do tempo, acumulação residual na gaveta. Recomendamos que remova a gaveta a cada 2 meses para limpar os resíduos acumulados.

Para remover a gaveta do detergente:

- Puxe a gaveta para a frente até que esteja totalmente aberta.



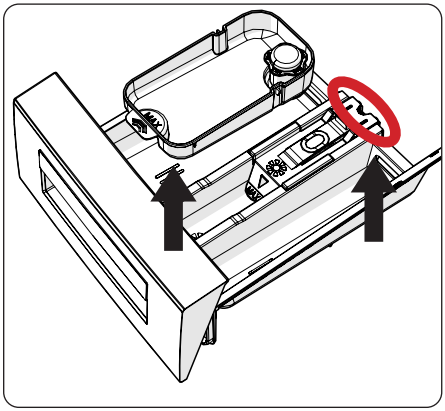
Prima a gaveta gentilmente para baixo (tal como indicado abaixo) e puxe a gaveta do revestimento.



- Se existir algum resíduo no revestimento da gaveta, remova com uma escova suave. Tome cuidado para evitar que quaisquer resíduos caiam na máquina.
- Seque a gaveta adequadamente e deslize-a de novo para o revestimento.

⚠ **Não lave a sua gaveta de detergente na máquina de lavar loiça.**

### 7.5 TAMBOR/BASE/TRAVÃO DE DESCARGA

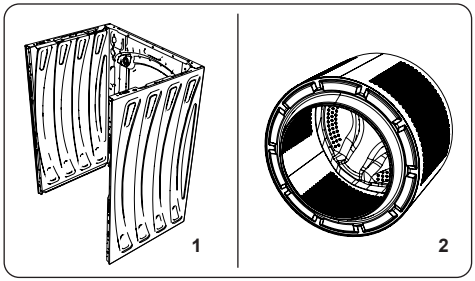


**Travão de descarga(*)**

Remova a gaveta do detergente e desmonte o travão de descarga. Limpe adequadamente para remover, na totalidade, quaisquer resíduos de amaciador. Volte a instalar o travão de descarga após limpar e verifique se está bem assente.

(*) As especificações poderão variar dependendo da máquina adquirida.

## 8. Corpo / Tambor




**1. Body**

Utilize um agente de limpeza não abrasivo, ou sabão e água, para limpar o revestimento externo. Limpe com um pano suave.

**2. Tambor**

Não deixe objetos metálicos como por exemplo, agulhas, clips de papel, moedas, etc. na sua máquina. Estes objetos levam à formação de manchas de ferrugem no tambor. Para limpar as manchas de ferrugem, utilize um agente de limpa não-clorada e siga as instruções do fabricante do agente de limpeza. Nunca utilize palha de aço ou objetos rígidos similares para limpar manchas de ferrugem.

# 9. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A reparação da sua máquina deverá ser realizada por um agente de manutenção autorizada. Se a sua máquina necessitar de reparação ou se não conseguir resolver um problema com as informações indicadas abaixo, então deverá:

- Desligar a sua máquina da alimentação elétrica principal.
- Desligue a alimentação da água.

| FALHA | CAUSA PROVÁVEL | RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS |
|---|---|---|
| A sua máquina não arranca. | Máquina está ligada à tomada. | Ligue a máquina à tomada. |
| | Fusíveis avariados. | Substitua os fusíveis. |
| | Sem alimentação elétrica. | Verifique a alimentação elétrica. |
| | Botão Start/Pause não foi premido. | Prima o botão Start/Pause. |
| | Programa de posição de marcação “stop” | Rode o marcador de programa para a posição desejada. |
| | A porta da máquina não está bem fechada. | Feche a porta da máquina. |
| A sua máquina não recebe água. | A torneira da água está fechada. | Abra a torneira da água. |
| | A mangueira de entrada de água poderá estar torcida. | Verifique a entrada de água e destorça-a. |
| | Mangueira de entrada de água entupida. | Limpe os filtros da mangueira de entrada de água. |
| | Filtro de entrada entupido. | Limpe os filtros de entrada. (*) |
| | A porta da máquina não está bem fechada. | Feche a porta da máquina. |
| A sua máquina não descarrega água. | Drene a mangueira entupida ou torcida. | Verifique a mangueira de descarga e depois limpe-a ou destorça-a. |
| | Filtro da bomba entupido. | Limpe o filtro da bomba. (*) |
| | A roupa está muito apertada no tambor. | Coloque a sua roupa na máquina, espalhando-a bem. |
| A sua máquina vibra. | Os pés não foram ajustados. | Ajuste os pés. (**) |
| | Os parafusos instalados de transporte não foram removidos. | Remova os parafusos de transporte da sua máquina. (**) |
| | Pouca carga no tambor. | Isto não irá evitar a operação da sua máquina. |
| | A sua máquina está sobrecarregada com roupa ou a roupa não foi distribuída adequadamente. | Não sobrecarregue o tambor. Coloque a sua roupa na máquina, espalhando-a bem. |
| | A sua máquina assenta numa superfície rígida. | Não instale a sua máquina numa superfície rígida. |
| Forma-se um excesso de espuma na gaveta de detergente. | Utiliza uma quantidade excessiva de detergente. | Prima o botão Start/Pause. Para parar a espuma, dilua uma colher de sopa de amaciador em 1/2 litro de água e coloque na gaveta de detergente. Prima o botão Start/Pause após 5 a 10 minutos |
| | Foi utilizado o detergente errado. | Utilize detergentes produzidos para máquinas de lavar automáticas. |
| Resultado de lavagem insatisfatório. | A roupa está demasiadamente suja para o programa que selecionou. | Utilize as informações nas tabelas de programas para selecionar o programa mais adequado. |
| | Utiliza uma quantidade insuficiente de detergente. | Utilize a quantidade de detergente tal como indicado na embalagem |
| | Existe demasiada roupa na sua máquina. | Verifique se a capacidade máxima de carga para o programa selecionado não foi excedida. |

| FALHA | CAUSA PROVÁVEL | RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS |
|---|---|---|
| Resultado de lavagem insatisfatório. | Água rígida. | Aumente a quantidade de detergente seguindo as instruções do fabricante. |
| | A roupa está muito apertada no tambor. | Certifique-se de que a roupa está bem espalhada. |
| Assim que a máquina estiver carregada com água, a água descarrega. | A extremidade da mangueira de descarga de água é demasiado baixa para a máquina. | Verifique se a mangueira de drenagem está a uma altura adequada. (**). |
| Não surge água no tambor durante a lavagem. | Sem avaria. Não é vista água em parte alguma do tambor. | ..... |
| A roupa tem resíduos de detergente. | Poderão surgir partículas não dissolvidas de alguns detergentes na sua roupa em forma de manchas brancas. | Faça um enxaguamento extra ou limpe a sua roupa com uma escova após secar |
| Manchas cinzentas surgem na roupa. | Existe óleo, creme ou pomada na sua roupa. | Utilize a quantidade de detergente tal como indicado na embalagem na próxima lavagem |
| O ciclo de centrifugação não ocorre ou ocorre mais tarde do que o esperado. | Sem avaria. O sistema de controlo de carga desequilibrada foi ativado. | O sistema de controlo de carga desequilibrado tentará espalhar a sua roupa. O ciclo de centrifugação irá começar assim que a roupa estiver bem espalhada. Carregue o tambor adequadamente para a próxima lavagem. |

(*) Consultar o capítulo relativamente a manutenção e limpeza da sua máquina.

(*) Consultar o capítulo relativamente à instalação da sua máquina.

## 10. AVISOS AUTOMÁTICOS DE AVARIA E O QUE FAZER

A sua máquina de lavar roupa está equipada com um sistema de deteção de avarias de fábrica, indicado por uma combinação de luzes de operação de lavagem a piscar. Os códigos de erro mais comuns são indicados abaixo.

| CÓDIGO DO PROBLEMA | AVARIA POSSÍVEL | O QUE FAZER |
|---|---|---|
| E01 | A porta da sua máquina não fecha corretamente. | Feche a porta adequadamente até que oiça um clique. Se a sua máquina continuar a indicar uma avaria, desligue a máquina, desligue a ficha da tomada e contacte o agente de reparação autorizado mais próximo imediatamente. |
| E02 | A pressão de água ou o nível de água dentro da máquina poderá ser baixo. | Verifique se a torneira está aberta. A água principal poderá estar cortada. Se o problema persistir, a sua máquina irá parar automaticamente após algum tempo. Desligue a máquina da eletricidade, feche a torneira e contacte o agente de reparação autorizado mais próximo. |
| E03 | A bomba está avariada ou o filtro da bomba está entupido ou a ligação elétrica da bomba está avariada. | Limpe o filtro da bomba. Se o problema persistir, contacte o agente de reparação autorizado mais próximo. (*) |
| E04 | A sua máquina tem água em excesso. | A sua máquina irá descarregar a água por si. Assim que água tiver sido drenado, desligue a máquina e desligue a ficha da tomada. Feche a torneira e contacte o agente de reparação autorizado mais próximo. |

(*) Consultar o capítulo relativamente a manutenção e limpeza da sua máquina.

**www.orima.pt**
**00351231467427/assistencia@ori**

**52592049**